

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE****N. DEL**

Il Direttore Generale dell'Azienda U.L.S.S. n. 9 SCALIGERA, dott.ssa Patrizia Benini, nominata con D.P.G.R.V. n. 19 del 26/02/2024, coadiuvato dai Direttori:

- dott. Maria Leoni	Direttore Amministrativo f.f.
- dott. Denise Signorelli	Direttore Sanitario
- dott. Felice Alfonso Nava	Direttore dei Servizi Socio-Sanitari

ha adottato in data odierna la presente deliberazione:

**OGGETTO****SERVIZIO DI MEDIAZIONE LINGUISTICO INTERCULTURALE NEI SERVIZI SANITARI E SOCIO SANITARI DELL'AZIENDA ULSS 9 SCALIGERA- CIG 8602849F90 - PROROGA TECNICA**

**Note per la trasparenza:** Con il presente Provvedimento si intende prorogare il Servizio di Mediazione Linguistico interculturale nell'ambito dei Servizi Socio Sanitari dell'Azienda ULSS 9 Scaligera - CIG 8602849F90- alla società Autentic Enterprise Solutions srl, con sede legale in Via di Vigna Stelluti, 157 Roma per un importo di € 7.000,00 oltre IVA fino al 30/09/2024, nelle more dell'espletamento e aggiudicazione della nuova procedura di gara in corso.

Il Direttore di UOC Provveditorato, Economato e Gestione della Logistica

Premesso che:

- con Deliberazione del Direttore Generale dell'Azienda ULSS 9 Scaligera n. 1037 del 23/12/2021, è stato aggiudicato l'appalto del Servizio di Servizio di Mediazione linguistico interculturale nell'ambito dei Servizi Socio Sanitari dell'Azienda ULSS 9 Scaligera - CIG 8602849F90- alla società Autentic Enterprise Solutions srl, con sede legale in Via di Vigna Stelluti, 157 Roma, C.F e p.IVA 09342931004, per un importo complessivo biennale di € 129.098,20, con decorrenza di inizio servizio dal 29/08/2022;

- con nota protocollo numero 0088767 del 28 Maggio 2024, il Direttore dell'UOC IAF e Consulteri ha rappresentato che permane la necessità di assicurare il Servizio di Mediazione Linguistico interculturale nell'ambito dei Servizi Socio Sanitari dell'Azienda ULSS 9 Scaligera e quindi di procedere con l'indizione ed espletamento di una nuova gara ;

Considerato che:

- in data 19/07/2024 è stata attivata indagine di mercato, per il Servizio sopracitato, con richiesta di preventivi pubblicata su sito dell'Azienda ULSS 9 Scaligera , con scadenza in data 29/07/2024, alla quale ha dato riscontro solo l' ATS composta da Azalea Cooperativa Sociale A.R.L. (capofila) con sede in Via Campostrini 60 , 37029 San Pietro in Cariano ( VR) C.F/P.IVA 02110180235 e mandatarie Hermete Cooperativa Sociale, Associazione Mediatori e Mediatrici Linguistico culturale terra dei Popoli e Associazione il Sorriso di Ilham Onlus.

- in data 01/08/2024, è stata attivata in modalità telematica su piattaforma Sintel richiesta di offerta per la procedura di affidamento diretto ex art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. n. 36/2023, di detto servizio con scadenza il 22/08/2024;

Osservato che il contratto attualmente in essere risulta in scadenza il 28/08/2024 e che il perfezionamento della procedura di cui sopra richiede ulteriore tempo, anche in ragione della verifica amministrativa dei requisiti di partecipazione da attuarsi propedeuticamente alla adozione della Delibera di aggiudicazione, si rende necessario disporre una proroga tecnica, fino al 30/09/2024, nelle more dell'aggiudicazione della procedura attualmente in corso, per un importo presunto di € 7.000,00 oltre IVA

Visto l'art. 17, comma 1 del D.Lgs n. 36/2023, il quale prevede che prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici le stazioni appaltanti e gli enti concedenti, con apposito atto adottano la decisione di contrarre individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte.

Accertato che il servizio in oggetto:

- non rientra in procedure di gara centralizzate regionali o di vasta area;
- non rientrano, ai sensi dell'art. 26 della Legge n. 488/1999 nel testo vigente, in alcuna convenzione CONSIP;
- non rientrano nell'elenco dei prezzi di riferimento pubblicati dall'ANAC, ai sensi dell'art. 17 della Legge n. 111/2021 in materia di razionalizzazione della spesa sanitaria;
- non rientra nelle categorie merceologiche di cui al D.P.CM del 24/01/2015

Ritenuto opportuno:

- disporre, nelle more dell'aggiudicazione della nuova gara in corso, la proroga tecnica, sino al 30.09.2024, del contratto in essere per il Servizio di Mediazione linguistico interculturale nell'ambito dei Servizi Socio Sanitari dell'Azienda ULSS 9 Scaligera - CIG 8602849F90, con la società Autentic Enterprise Solutions srl, con sede legale in Via di Vigna Stelluti, 157 Roma, C.F e P.IVA 09342931004, di cui alla Deliberazione del Direttore Generale dell'Azienda ULSS 9 Scaligera n. 1037 del 23/12/2021, per un importo complessivo di € 7.000,00 oltre IVA;

- approvare la corrispondente spesa stimata in € 7.000,00 oltre I.V.A., pari a € 8.540,00 IVA compresa, e di dare atto che verrà registrata al conto BA1740. - Altri servizi non sanitari esternalizzati (1);

Precisato che la presente Deliberazione verrà pubblicata, ai sensi degli artt. 27 e 28 del D.lgs. n. 36/2023.

Propone l'adozione del seguente provvedimento.

#### IL DIRETTORE GENERALE

Vista l'attestazione del Responsabile dell'avvenuta regolare istruttoria della pratica in relazione sia alla sua compatibilità con la normativa regionale e nazionale, sia alla sua conformità alle direttive e regolamentazioni aziendali.

Acquisito agli atti il parere favorevole del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore dei Servizi Socio Sanitari per quanto di rispettiva competenza.

#### DELIBERA

- 1) di approvare integralmente quanto riportato in premessa quale parte integrante del presente provvedimento;
- 2) di dare atto che il presente provvedimento costituisce decisione a contrarre ai sensi dell'art. 17, comma 1, del D.Lgs n. 36/2023;
- 3) di autorizzare e disporre, nelle more dell'aggiudicazione della nuova gara in corso, la proroga tecnica, sino al 30.09.2024, del contratto in essere per il Servizio di Mediazione linguistico interculturale nell'ambito dei Servizi Socio Sanitari dell'Azienda ULSS 9 Scaligera - CIG 8602849F90, con la società Autentic Enterprise Solutions srl, con sede legale in Via di Vigna Stelluti, 157 Roma, C.F e P.IVA 09342931004, di cui alla Deliberazione del Direttore Generale dell'Azienda ULSS 9 Scaligera n. 1037 del 23/12/2021, per un importo complessivo di € 7.000,00 oltre IVA;;
- 4) di approvare la corrispondente spesa stimata in € 7.000,00 oltre I.V.A., pari a € 8.540,00 IVA compresa, e di dare atto che verrà registrata al conto BA1740 "Altri servizi non sanitari esternalizzati", del Bilancio Economico dell'anno 2024;
- 5) di pubblicare il presente provvedimento, ai sensi degli artt. 27 e 28 del D.lgs. n. 36/2023.

Il Direttore Sanitario  
dott. Denise Signorelli

Il Direttore Amministrativo  
dott. Maria Leoni f.f.

Il Direttore dei Servizi Socio-Sanitari  
dott. Felice Alfonso Nava

IL DIRETTORE GENERALE  
dott.ssa Patrizia Benini



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE N.                      DEL

**ATTESTAZIONE DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ**

La presente deliberazione è divenuta esecutiva dalla data di adozione.

In data odierna copia della presente deliberazione viene:

- Pubblicata per 15 giorni consecutivi nell'Albo on line, ai sensi e per gli effetti dell'art. 32 – comma 1 – della L. 18.06.2009, n. 69 e s.m.i..
- Trasmessa al Collegio Sindacale, ai sensi dell'art. 10 – comma 5 – della L.R. 14.09.1994, n. 56.

Verona, lì

Il Direttore  
UOC Affari Generali  
Dott. Maria Leoni

---

**TRASMESSA PER L'ESECUZIONE A:**

UOC Provveditorato, Economato e Gestione della Logistica

**TRASMESSA PER CONOSCENZA A:**